

Wē Nû Gǎlé Wē Dǔzũ Bénõ
dõngamõ

Nigbati Olorun da Ohun Gbogbo



Mākõmõ tē dõ: Edward Hughes

Mã biã tē dõ: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Atunse nipasẹ: Bob Davies; Tammy S.

Mã Gifi tē dõ: www.christian-translation.com

Mã kõmõ tē dõ : Bible for Children
www.M1914.org

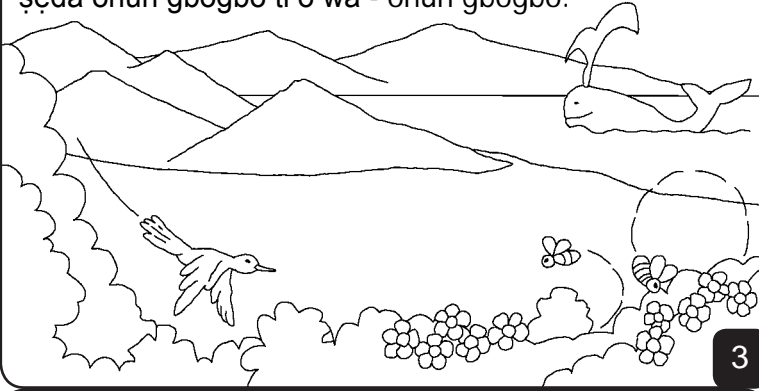
©2023 Bible for Children, Inc.

Nē dõ wə bāma tábi Wó tǒlõ mã ne ndè mã dó wé bina,
mèa usāne gò mèa bo wé mbili gò.

Tani o da wa? Bíbẹ̀lì, Ọ̀rọ̀ Ọ̀lọ̀run, sọ bí ìran èniyàn ẹ̀
bẹ̀rẹ̀. Tipẹ̀tipẹ̀ sẹ̀yìn, Ọ̀lọ̀run dá ọ̀kùnrin àkọ̀kọ̀, ó sì pẹ̀
é ní Ádámù. Ọ̀lọ̀run dá Ádámù láti inú erupẹ̀ ilẹ̀. Nígba
tí Ọ̀lọ̀run mí sí Ádámù, ó wá sí ìyẹ̀.
Ó bá ara rẹ̀ nínú ọ̀gba ẹ̀lẹ̀wà kan
tí wọn n pè ní Édẹ̀nì.

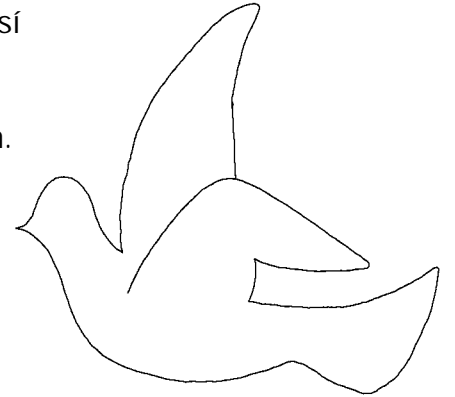


Kí Ọlórún tó dá Ádámù, ó dá ayé eḷewà kan tó kún fún àwọn ohun àgbàyanu. Ní iṣisẹ-n-tẹ-lé, Ọlórún dá àwọn òkè àti pápá oko, òdòdó olòòórùn dídùn àti àwọn igi gíga, àwọn ẹyẹ tí n tòn yòò àti àwọn oyin tí n dún, àwọn ẹja níláńlá tí n rìn àti ìgbín tí n fò. Ní otitọ, Ọlórún ṣeḍa ohun gbogbo ti o wa - ohun gbogbo.



3

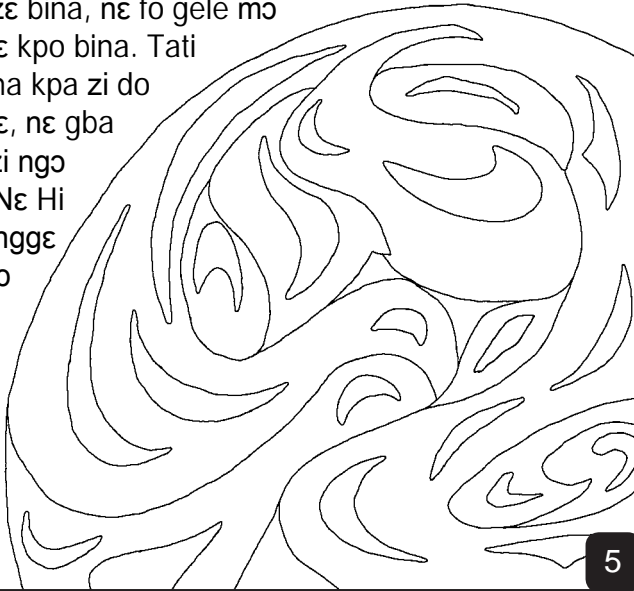
Ní ìbèrèpèpè, kí Ọlórún tó dá ohunkóhun, kò sí nḱan kan bí kò ṣe Ọlórún. Ko si eniyan, ko si aaye, ko si nkan. Ko si nkankan. Ko si imọḷẹ tabi òkunkun. Ko si oke tabi isalẹ. Ko lana tabi ọla. Olorun nikan lo wa ti ko ni ibere. Enẹgodọ, Jiwheyẹwhe yinuwa!



Kuti ke kurr na, Gale ndo nyanga de menọ ve ni, ne a dea li nza do nu.

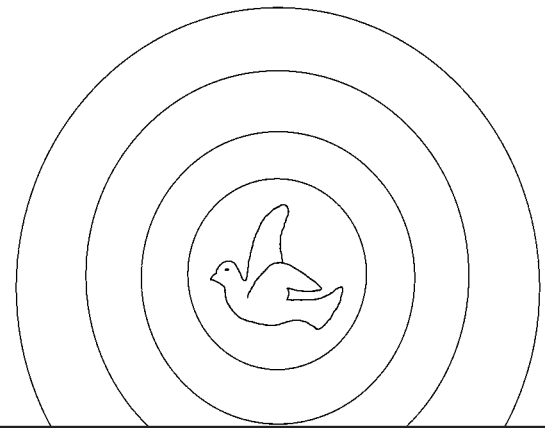
4

Biti nùì zε bina, ne fo gele mo zi ngo ne kpo bina. Tati a gā li ma kpa zi do falano ve, ne gba tū kpia zi ngo li ni ve. Ne Hi Gale yengge zi do ngo gā li ni.



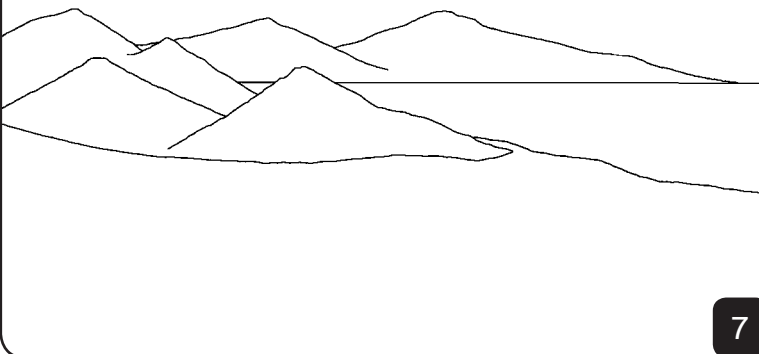
5

Ne a sa li sa fala na: "Gba wese", ne a sa li tū fala na: "Tū." Ne wese gēa, ne fala sa. Ki ni di a tū kpo.



6

Ní ojọ kejì, Ọlórún mú kí omi òkun, òkun, àti adágún abé ojú ọrun wà. Ní ojọ kẹta, Ọlórún sọ pé, "Jé kí gbígbe farahàn." Ó sì ṣeḷè.



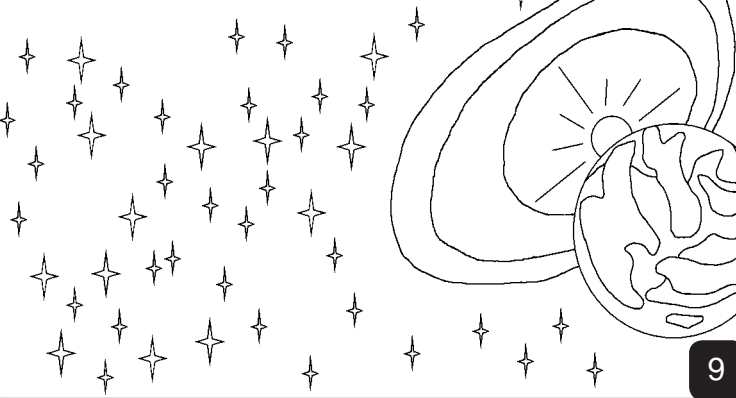
7

Ne okpalẹ do onwá sanggo kpi do kpi ma hɔa ngo nù ge, mba do oteno ke ma do wala ne tē ε do tē ε, ne ma vē do gbālā ne kpo do kpo. Ne Gale zɔa na, menọ ε dea ni, ma a dia. Ne wese gēa, ne fala sa. Ki ni di a tū tale.



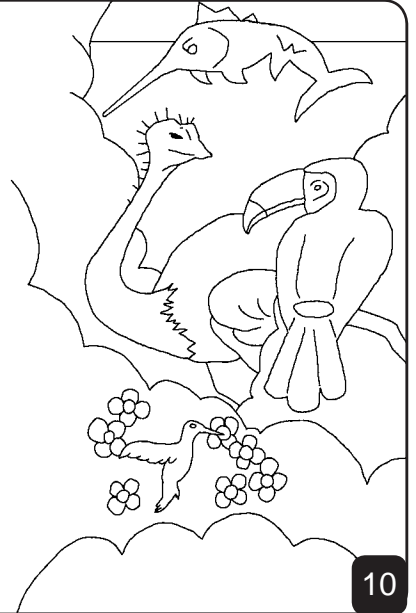
8

Nε Gale δεα ογā nyεa we bαa.
A δεα wεse na, ma to do gba
wεse, nε a δε zεke na, ma to do
tū, nε a δε 'bα osola. Nε wεse
gεā, nε fala sa. Ki ni di a tū nale.



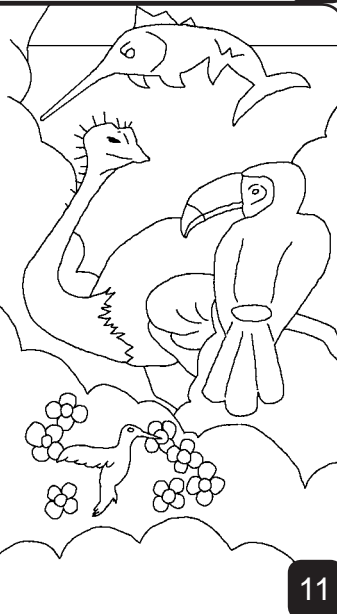
9

Nε wεse gεā, nε fala sa.
Ki ni di a tū tale. Nε Gale
δεα ογā nyεa we bαa. A
δεα wεse na, ma to do
gba wεse, nε a δε zεke
na, ma to do tū, nε a δε
'bα osola. A δεα onyεa
wεnα ni li nza ngo i na,
ma yele δε ngo nū nga.



10

Do ki ni, nε Gale tō 'bα na:
Ma wia na, nu kpala okoyα
kpi do kpi do sa'de li, wa dunu
'do lino. Nε ma wia 'bα na,
onε wa būlū do li ngo i.
Nε Gale δεα nu kpala okoyα
kpi do kpi, do osō sa'de li,
do onε kpi do kpi. Nε a
zαa na, mεnα ε δεα ni, ma a
dia. Nε a wεle nu a te nε na:
Otunu li sa'deno 'do li γε vε
wa kó, nε wa kpa 'do lino vε.
Nε onεnε wa kó, hā wa
δελε. Nε wεse gεā, nε fala
sa. Ki ni di a tū mαα.



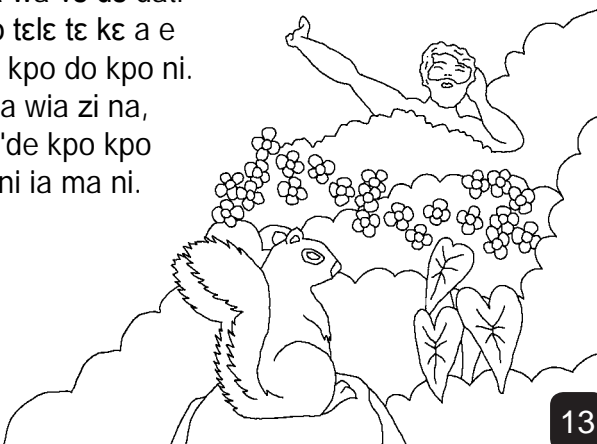
11

Nε wεse gεā, nε fala sa. Ki ni di a tū tale. Nε Gale δεα
ογā nyεa we bαa. A δεα wεse na, ma to do gba wεse,
nε a δε zεke na, ma to do tū, nε a δε 'bα osola. A δεα
onyεa wεnα ni li nza ngo i na, ma yele δε ngo nū nga.
Do ki ni, nε Gale to 'bα na: "Ma wia na, nu kpala
osa'de tε ε do tε ε wa α ngo nūi γε: osa'de zamo do
onadalamα, ογā sa'de do obe nε." Nε ma δεα tε ε α nε
ke a tōa ni. Gale δεα ngo gili sa'de tε ε do tε ε: osa'de
zamo do onadalamα, ογā sa'de do obe nε. Nε a zαa
na, mεnα ε δεα ni, ma a dia.



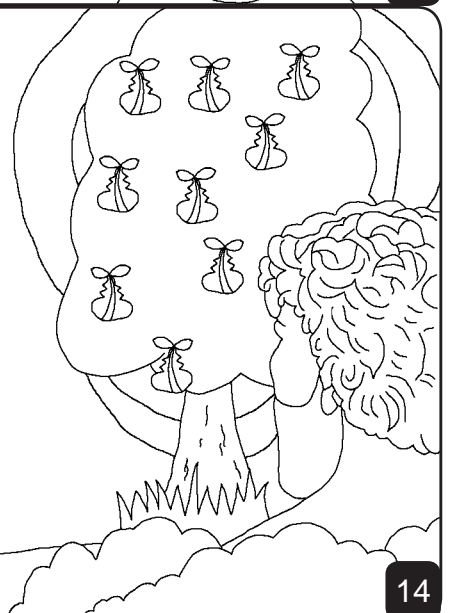
12

Nε Gale kαα nū, nε a 'bα
ma, nε a δε do osa'deno
ngo nū γε, do onε tε ε do
tε ε, nε a a wa ve δε dati
wi ni we zα tελε tε ke a e
σε do li wa kpo do kpo ni.
Mba go, ma wia zi na,
wa sa li sa'de kpo kpo
do li ke wi ni ia ma ni.



13

Olórun bá Ádámù
sòrò. "È jẹ ohunkohun
ti o ba fẹ ninu oḡba:
ṣugbọn ẹ máṣe jẹ
ninu igi ìmọ rere ati
buburu: bi ẹnyin ba jẹ
ninu igi yi, ẹnyin o kú."



14

Ọlọrun Ayérayé sọ pé, “Kò dára kí ọkúnrin náà dá wà, èmi yóò fi í ẹ̀se olùrànlówó.” Ọlọrun mú gbogbo ẹyẹ àti ẹranko wá fún Ádámù. Adamu loruko gbogbo wọ̀n. O ni lati jẹ ọlọgbọ̀n pupọ̀ lati ẹ̀se iye. Sùgbọ̀n láàárín gbogbo ẹyẹ àti gbogbo ẹranko, kò sí alábaàkẹgbé tí ó yẹ fún Ádámù.



15

Ọlọrun mú Ádámù sùn lẹ̀ fonfon. Nípa yíyọ̀ ọ̀kan lára ihà tí ọkúnrin tí ń sùn náà kúrò, Ọlọrun dá obìnrin náà láti inú ihà Ádámù. Obìnrin tí Ọlọrun dá ni ohun tí a nílò gan-an láti jẹ alábaàkẹgbé Ádámù.



16

Olorun da ohun gbogbo ni mefa ojọ. Nígba náà ni Ọlọrun b̀kún ojọ keje, ó sì sọ ọ̀ di ojọ isinmi. Nínú Ọgbà Èdèni, Ádámù àti Èfà, iyáwó rẹ̀, láyò ní pípé nínú ìgboràn sí Ọlọrun. Ọlọrun ni Olúwa wọ̀n, olùpèsè àti ọ̀rẹ̀ wọ̀n.



17

Nigbati Olorun da Ohun Gbogbo

Ità kan lati inu Ọ̀rọ̀ Ọlọrun, Bibeli,

owa ninu

Ndo Nyanga Dε Mα 1-2

“Mα be we nu mα hā owino, ne ma sa ke zā wa ɔ ne nyεa we ni, ne ma hā siki gbālā zā hā obe wino.” Zumano 119:130

18

Ndoti Mō

1

60

19

Ità ‘de Bibeli ge mà tó o dia wé mènò ‘da Olorun ke a deal è do ke à kwan nà lè hiti yè.

Olorun hi nanyi lè dè ò ‘damò, a salimànaa fòmbà. Bé ngàmò, wékè fòmbà, mèyè fio, nè ndé gò Olorun kò lè wénà, mà ke atumbà Kpò Bé‘da, Yezu, tókò afé ngò kuluse, nèzò ngàmò wé fòmbà ‘danè. Nè Yezu tia ‘bo kò kpási, Nè asi tè paladizo! Fàlā ken è nkò wé Yezu, nè gò mbòkòwi nà a mbòkò fòmbà ‘danè, à dènee! À tènè wé ò kómoo, nè dungu nse doa pii.

Falàkè mō kō naa mèyè ngbongbowé, ntò mègè haa Olorun: Nyayé Yezu, mi kwan naa mōyè Olorun, nè mi nkwa naa miyè wi fio wé fòmbà, nè di dadōni mōyè kpási. Mō mbòkòmi, tèkò hiwi ‘dami, mbòkò fòmbà ‘dami, toko naa mi kpa mbé hiwi didōni, nè kòtu kpo minè wi dungu do mo pii. Galami wé dongo mō, wé dungu doomò onò bé ‘damò. Amène

Tóló Bibeli, wéléwé do Olorun nkòtu vè! Yoane 3:16

20